

ChargePoint 6000 Series

Networked Charging Station

Quick Reference Guide

Dansk: CP6000 Lynvejledning	2
Deutsch: CP6000 Kurzreferenz	6
Español: CP6000 Guía de referencia rápida	10
Français: CP6000 Guide de référence rapide	14
Italiano: CP6000 Guida di riferimento rapida	18
Nederlands: CP6000 Korte handleiding	22
Norsk: CP6000 Hurtigreferanseveiledning	26
Português: CP6000 Guia de referência rápida	30
Svenska: CP6000 Snabbreferensguide	34
UK English: CP6000 Quick Reference Guide	39

ChargePoint 6000 Series

Netværksbaseret ladestation

Lynvejledning

Benyt denne guide til at finde de fulde instruktioner online, følge grundlæggende sikkerhedsprocedurer og udføre påkrævede opgaver inden installation eller service.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

GEM DISSE INSTRUKTIONER

ADVARSEL:

- 
1. Læs og følg alle advarsler og anvisninger inden servicearbejde, montering og drift af ChargePoint® ladestationen. Må kun opstilles og betjenes som anvist. Undladelse heraf kan medføre dødsfald, personskade eller tingskade, og den begrænsede garanti bortfalder.
 2. Benyt kun kvalificerede fagfolk, der er godkendt af ChargePoint til montering og service, overhold alle nationale og lokale bygningsreglementer og -standards, sørg for overensstemmelse med lokale bygnings- og el-monteringsreglementer og -standards, klimabetingelser, sikkerhedsstandards samt alle gældende regler og forordninger. Kontroller, at ladestationen er monteret korrekt før brug.
 3. ChargePoint-ladestationen skal altid jordforbindes. Manglende jordforbindelse af ladestationen kan medføre risiko for dødbringende elektrisk stød eller brand. Ladestationen skal sluttes til et permanent kabelsystem med jord og jordspyd eller til en udstyrsjordleder med kredsløbsledere og tilsluttet udstyrsjordterminalen eller udstyrsjordlederen på EVSE-udstyret (Electric Vehicle Supply Equipment). Forbindelser til EVSE skal overholde alle gældende regler og forordninger.
 4. Monter ChargePoint-ladestationen på en betonplade ved hjælp af en metode godkendt af ChargePoint. Hvis den ikke opstilles på et underlag, der kan bære den fulde vægt af ladestationen, kan det medføre dødsfald, personskade eller tingskade. Kontroller, at ladestationen er monteret korrekt før brug.
 5. Ladestationen er ikke velegnet til brug i eller omkring farlige steder i klasse 1, f.eks. i nærheden af brændbare, eksplosive eller letantændelige dampe eller gasser.
 6. Hold øje med børn i nærheden af denne enhed.
 7. Stik ikke fingrene ind i elbilstikket.
 8. Brug ikke dette produkt, hvis et kabel er flosset, har ødelagt isolering eller viser andre tegn på beskadigelse.
 9. Anvend ikke produktet hvis indkapslingen eller elbilstikket er beskadiget eller revnet, åbent eller viser andre tegn på skader.
 10. Benyt kun kobberledninger, der er klassificeret til 90 °C.
-



VIGTIGT: Oplysningerne i denne manual vil under ingen omstændigheder fritage brugeren for sit ansvar for at overholde alle gældende regler eller sikkerhedsstandarder. Dette dokument indeholder de godkendte serviceprocedurer. Hvis det ikke er muligt at udføre de angivne procedurer, skal du kontakte ChargePoint. **ChargePoint er ikke ansvarlig for eventuelle skader, der kan opstå som følge af procedurer, der ikke er beskrevet i dette dokument, eller for manglende overholdelse af ChargePoint-anbefalingerne.**

Ophavsret og varemærker

©2013-2022 ChargePoint, Inc. Alle rettigheder forbeholdes. Dette materiale er beskyttet af love om ophavsret i USA og andre lande. Det må ikke ændres, gengives eller distribueres uden forudgående, udtrykkeligt og skriftligt samtykke fra ChargePoint, Inc.. CHARGEPOINT er et registreret varemærke og servicemærke for ChargePoint, Inc. i USA og EU, og det må ikke bruges uden forudgående skriftligt samtykke fra ChargePoint.

Før du begynder

FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD



- *Inden en hver procedure skal teknikeren frakoble strømmen.*
- Følg de lokale regler for at *deaktivere* det aktuelle kredsløb og lås/afmærk frakoblingen, før du fortsætter. Brug et multimeter til at kontrollere, at strømmen er slukket.
- *Vent derefter det påkrævede tidsrum, så strømmen kan blive afledt* (se mærkaten på enheden), inden du udfører servicearbejde. Undlad at fjerne skilte og paneler på nuværende tidspunkt.
- *Undlad at sætte strøm til kredsløbet, før alle afdækningspaneler er blevet monteret korrekt igen og arbejdet er udført.*

HVIS DISSE INSTRUKTIONER IKKE FØLGES, KAN DET MEDFØRE ALVORLIG PERSONSKADE, DØDSFALD ELLER TINGSKADE.



FORSIGTIG: Benyt indstillinger med lavt moment ved arbejde med elværktøj under montering eller service. Overtilspænding kan beskadige udstyret.



ADVARSEL: Du må ikke installere eller servicere ladestationen i dårligt vejr. Hvis du skal udføre arbejde i regn og blæst, skal du bruge et vejrbestandigt læ, der dækker alle kasser og komponenter.



FORSIGTIG: Garantibegrænsninger

- Hvis ladestationen ikke monteres og serviceres af en ChargePoint-godkendt montør eller tekniker, der benytter en ChargePoint-godkendt metode, så vil den være *ekskluderet* fra alle ChargePoint samt andre garantier og ChargePoint er *ikke* ansvarlig.
- Du skal være autoriseret elektriker og have fuldført kurset på chargepoint.com/installers eller chargepoint.com/eu/installers for at blive ChargePoint-godkendt og få adgang til ChargePoint Cloud-betjeningspanelet.

Gennemse dokumentationen

For at sikre din og andres sikkerhed skal du gøre følgende, inden du begynder:

- Hvis du ikke har installeret eller udført service på CP6000-ladestationen for nyligt, skal du gennemse CP6000 *Anvisninger til anlægsdesign, Monteringsvejledning, Monteringsskabeloner, og Dataark*.
- Hvis du er ved at udføre service på stationen, skal du gennemse *Servicevejledningen* og sætte dig ind i instruktionerne.

Få adgang til ChargePoint dokumenter på chargepoint.com/guides eller chargepoint.com/eu/guides.

Dokument	Indholdsfortegnelse	Primære målgrupper
Datablad	Fulde stationsspecifikationer	Stedets designer og montør og stationens ejer
Anvisninger til anlægsdesign	Byggetekniske, maskintekniske og elektriske retningslinjer for kontrol og konstruktion af stedet	Stedets registrerede designer eller ingeniør
Vejledning til betonmonteringsskabelon	Instruktioner om integrering af ladestationsskabelonen i en betonplade med forankringsbolte og rørplacering	Stedets entreprenør
Monteringsvejledning	Forankring, kabelføring og start	Installatør
Drifts- og vedligeholdelsesvejledning	Drift og forebyggende vedligeholdelse	Ladestationsejer, facility manager og tekniker
Servicevejledning	Procedurer for udskiftning af komponenter	Servicetekniker
Overensstemmelseserklæring	Konformitetserklæring med direktiver	Købere og offentlighed

Kontroller og beskyt komponenter

For at sikre din sikkerhed skal du gøre følgende:

- Anvend kun godkendt(e) komponenter og tilbehør, der er solgt og leveret af ChargePoint til enheden og modellen.
- Opbevar komponenter i den originale indpakning, så de holdes fri for fugt og er beskyttede mod beskadigelse, indtil du monterer dem eller udfører service på dem ved anlægget.
- Opbevar alle komponentforsendelser et tørt sted, og beskyt dem mod fugt.
- Gør dig bekendt med indholdet af hver enkelt forsendelseskasse.
- Sørg for, at du har alle de komponenter, du skal bruge til den arbejdsopgave, du planlægger at udføre.
- Hvis komponenterne er tunge, skal yderligere en tekniker eller kvalificeret person være til stede.
- Hold væsker (samt genstande med væske) væk fra enheden. Placer dem aldrig på eller i enheden.

Har du spørgsmål

Gå til chargepoint.com/support for at få yderligere hjælp, og find det tekniske supportnummer for dit område.

ChargePoint 6000 Series

Ladestation mit Netzwerkfunktionalität

Kurzanleitung

Verwenden Sie dieses Handbuch, um online vollständige Anweisungen zu finden, grundlegende Sicherheitspraktiken kennen zu lernen und die vor der Installation oder Wartung erforderlichen Aufgaben auszuführen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

WARNUNG:

- 
1. **Lesen und befolgen Sie vor der Wartung, Installation und dem Betrieb der ChargePoint®-Ladestation alle Warnhinweise und Anweisungen.** Installieren und betreiben Sie die Ladestation ausschließlich gemäß den Anweisungen. Andernfalls können Sachschäden, Verletzungen oder gar tödliche Unfälle vorkommen, und die begrenzte Garantie erlischt.
 2. **Verwenden Sie ausschließlich qualifizierte Techniker, die von ChargePoint für Installation und Wartung zugelassen sind, halten Sie sich an alle nationalen und lokalen Bauvorschriften und -normen und sorgen Sie für die Einhaltung der örtlichen Bauvorschriften und elektrischen Normen, Klimabedingungen, Sicherheitsstandards und aller geltenden Vorschriften und Verordnungen.** Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die Ladestation ordnungsgemäß installiert ist.
 3. **Die ChargePoint-Ladestation muss immer geerdet werden.** Wenn die Ladestation nicht geerdet ist, kann Stromschlag- oder Brandgefahr bestehen. Die Ladestation muss mit einer geerdeten, festen Verdrahtung aus Metall verbunden sein, oder ein Schutzleiter muss mit den Stromkreisleitern verlegt und mit der Erdungsklemme der Anlage oder der Zuleitung am Electric Vehicle Supply Equipment (EVSE) verbunden sein. Verbindungen zur EVSE müssen alle örtlichen Richtlinien und Verordnungen erfüllen.
 4. **Installieren Sie die ChargePoint-Ladestation auf einer Betonplatte unter Anwendung einer von ChargePoint zugelassenen Methode.** Wenn die Ladestation nicht auf einer Fläche aufgestellt wird, die ihr komplettes Gewicht tragen kann, kann dies zu Sachschäden, Verletzungen oder tödlichen Unfällen führen. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die Ladestation ordnungsgemäß installiert ist.
 5. **Diese Ladestation eignet sich nicht für den Einsatz in Gefahrenbereichen der Klasse 1, beispielsweise in der Nähe von entzündlichen, explosiven oder brennbaren Dämpfen oder Gasen.**
 6. **Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe dieses Geräts.**
 7. **Führen Sie keine Finger in den Stecker des Elektrofahrzeugs ein.**
 8. **Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn eines der Kabel ausgefranst, seine Isolierung beschädigt ist oder es andere Beschädigungen aufweist.**
 9. **Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn der Stecker für das Elektrofahrzeug oder das Gehäuse beschädigt, gerissen, offen oder anderweitig beschädigt ist.**
 10. **Verwenden Sie nur Kupferdraht, der für 90 °C ausgelegt ist.**
-



WICHTIG: Unter keinen Umständen entbindet die Konformität zu den Informationen in dieser Anleitung den Benutzer von der Verantwortung, alle gültigen Gesetze oder Sicherheitsnormen einzuhalten. Dieses Dokument enthält genehmigte Wartungsverfahren. Wenn die Verfahren nicht wie angegeben durchgeführt werden können, wenden Sie sich bitte an ChargePoint. **ChargePoint übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung von ChargePoint-Anweisungen oder durch Verfahren verursacht werden, die nicht im vorliegenden Dokument beschrieben sind.**

Copyright und Marken

©2013-2022 ChargePoint, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Dieses Dokument ist durch die Urheberrechtsgesetze der USA und anderer Länder geschützt. Es darf ohne vorher schriftlich erteilte ausdrückliche Genehmigung durch ChargePoint, Inc. weder modifiziert noch reproduziert oder weitergegeben werden. CHARGEPOINT ist in den USA, im Vereinigten Königreich und der EU als Marke und Dienstleistungsmarke von ChargePoint, Inc. eingetragen und darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch ChargePoint nicht verwendet werden.

Bevor Sie beginnen

GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR



- Vor jeder Maßnahme muss der Techniker *die Stromversorgung trennen*.
- Befolgen Sie lokalen Vorschriften, um den entsprechenden Stromkreis *auszuschalten*, und sperren/kennzeichnen Sie die Trennung, bevor Sie fortfahren. Prüfen Sie mit einem Multimeter, ob die Stromversorgung ausgeschaltet ist.
- Warten Sie dann vor der Wartung *die erforderliche Zeit*, bis *die Energie abgeführt wird* (siehe Etikett auf dem Gerät). Entfernen Sie noch keine Schilder oder Abdeckungen.
- *Lassen Sie den Strom abgeschaltet*, bis alle Abdeckungen wieder korrekt montiert und die Arbeit abgeschlossen ist.

DIE NICHTBEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN, ZUM TOD ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.



VORSICHT: Verwenden Sie beim Arbeiten mit Elektrowerkzeugen während der Installation und Wartung ein niedriges Drehmoment. Übermäßiges Anziehen kann das Gerät beschädigen.



WARNUNG: Die Ladestation darf nicht bei schlechtem Wetter installiert oder repariert werden. Wenn Sie Arbeiten bei Regen oder Wind durchführen, so müssen Sie einen wetterfesten Unterstand für alle Behälter und Komponenten bereitstellen.

ACHTUNG: Garantiebeschränkung



- Wenn die Ladestation nicht von einem ChargePoint-zertifizierten Installateur oder Techniker mit einer von ChargePoint genehmigten Methode installiert und gewartet wird, ist die Ladestation von ChargePoint und allen anderen Garantien *ausgeschlossen* und ChargePoint ist *nicht* verantwortlich.
- Sie müssen ein lizenziierter Elektriker sein und die Schulung unter chargepoint.com/installers oder chargepoint.com/eu/installers absolvieren, um eine ChargePoint-Zertifizierung zu erhalten und auf das ChargePoint-Cloud Dashboard zugreifen zu können.

Überprüfungsdokumentation

Um Ihre eigene sowie die Sicherheit anderer zu gewährleisten, gehen Sie wie folgt vor, bevor Sie beginnen:

- Wenn Sie die CP6000-Ladestation nicht in letzter Zeit installiert oder gewartet haben, lesen Sie die *Anleitung zum Einrichten des Standorts*, *Installationsanleitung*, *Montageschablonen* und das *Datenblatt* für CP6000 durch.
- Wenn Sie die Ladestation warten, lesen Sie die *Wartungsanleitung* durch und machen Sie sich mit den Anweisungen vertraut.
- Wenn Sie das Ladegerät CP6000 über den Vertrieb erworben haben, folgen Sie den Anweisungen im Willkommensschreiben und wenden Sie sich an uns, wenn Sie weitere Informationen benötigen.

ChargePoint-Dokumente finden Sie unter chargepoint.com/guides oder chargepoint.com/eu/guides.

Dokument	Inhalt	Hauptzielgruppen
Datenblatt	Vollständige Spezifikationen zur Ladestation	Standortentwickler, Installateur und Stationsinhaber
Anleitung zum Einrichten des Standorts	Bautechnische, mechanische und elektrische Richtlinien für Umfang und Bau des Standorts	Verantwortlicher Standortentwickler oder Ingenieur
Anleitung für Betonmontageschablone (CMT)	Anweisungen für die Installation eines Ladestation-Modells in einer Betonplatte mit Ankerbolzen und die Platzierung der Leitungen	Bauunternehmer
Installationsanleitung	Verankerung, Verkabelung und Einschalten	Installateur
Anleitung für Betrieb und Wartung	Betrieb und vorbeugende Wartung	Stationsinhaber, Facility-Manager und Techniker
Wartungsanleitung	Verfahren zum Austausch von Komponenten	Servicetechniker
Konformitätserklärung	Konformitätserklärung mit Richtlinien	Käufer und Öffentlichkeit

Prüfen und Schützen von Teilen

Gehen Sie wie folgt vor, um Ihre Sicherheit zu gewährleisten:

- Verwenden Sie nur autorisierte Teile und Zubehörteile, die von ChargePoint für die Einheit und das Modell verkauft und geliefert wurden.
- Bewahren Sie die Komponenten in Originalverpackung, frei von Feuchtigkeit und vor Beschädigungen geschützt auf, bis Sie sie am Standort installieren oder warten.
- Lagern Sie alle Lieferungen von Komponenten an einem trockenen, abgedeckten Ort und schützen Sie sie vor Feuchtigkeit.
- Machen Sie sich mit dem Inhalt der einzelnen Transportbehälter vertraut.
- Stellen Sie sicher, dass Sie über alle Teile für die von Ihnen geplanten Arbeiten verfügen.
- Wenn die Komponenten schwer sind, lassen Sie mehr als einen Techniker oder eine unterstützende Fachkraft anwesend sein.
- Halten Sie Flüssigkeiten (und Gegenstände, die Flüssigkeiten enthalten) von der Einheit fern. Stellen Sie sie niemals auf oder in die Einheit.

Fragen

Wenn Sie darüber hinaus Hilfe benötigen, finden Sie die Telefonnummer des technischen Supports Ihrer Region unter chargepoint.com/support.

ChargePoint 6000 Series

Estación de carga en red

Guía de referencia rápida

Utilice esta guía para encontrar instrucciones completas en línea, seguir las prácticas de seguridad básicas y completar las tareas necesarias antes de la instalación o el mantenimiento.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA:

- 
1. **Es imprescindible leer y seguir todas las advertencias e instrucciones antes de proceder al mantenimiento, la instalación y la puesta en funcionamiento de la estación de carga ChargePoint®.** La instalación y puesta en funcionamiento se deben realizar solo según lo indicado en las instrucciones. El incumplimiento de estas instrucciones puede ocasionar la muerte, lesiones personales o daños materiales, y supondría la anulación de la garantía limitada.
 2. **Recurra únicamente a profesionales autorizados certificados por ChargePoint para la instalación y mantenimiento, cumple todos los códigos y normas de construcción nacionales y locales y garantiza el cumplimiento de los códigos y normas locales** de construcción y electricidad, condiciones climáticas, normas de seguridad y todos los códigos y ordenanzas aplicables. Antes de usarla, inspeccione la estación de carga para cerciorarse de que la instalación se ha realizado correctamente.
 3. **La estación de carga ChargePoint debe tener conexión a tierra permanente.** De no tenerla, la estación de carga puede provocar riesgo de electrocución o de incendio. La estación de carga debe estar conectada a un sistema de cableado permanente de metal con conexión a tierra. De lo contrario, deberá instalarse un conductor de conexión a tierra del equipo con los conductores del circuito y conectarlo a un terminal o conductor de conexión a tierra del equipo sobre el equipamiento de suministro para vehículos eléctricos (EVSE). Las conexiones al EVSE han de cumplir todas las normativas y ordenanzas pertinentes.
 4. **La estación de carga ChargePoint debe instalarse sobre una placa de hormigón siguiendo un método autorizado por ChargePoint.** Una instalación sobre una superficie incapaz de resistir todo el peso de la estación de carga puede provocar la muerte, lesiones personales o daños materiales. Antes de usarla, inspeccione la estación de carga para cerciorarse de que la instalación se ha realizado correctamente.
 5. **Esta estación de carga no es adecuada para su uso en emplazamientos peligrosos de clase I, como en las proximidades de vapores o gases inflamables, explosivos o combustibles.**
 6. **Es preciso supervisar a los niños que se encuentren cerca de este dispositivo.**
 7. **No deben ponerse los dedos en el conector (enchufe) del vehículo eléctrico.**
 8. **No debe utilizarse este producto si el cable de alimentación flexible está desgastado, el aislamiento está roto o existe cualquier otro indicio de daño.**
 9. **No debe utilizarse este producto si la carcasa o el conector de vehículo eléctrico están rotos, agrietados o abiertos, o muestran cualquier otro indicio de estar dañados.**
 10. **Únicamente debe utilizarse cable conductor de cobre con clasificación de 90 °C.**
-

IMPORTANTE: En ningún caso el cumplimiento con la información de este manual eximirá al usuario de su responsabilidad de cumplir con todos los códigos o normas de seguridad correspondientes.



Este documento proporciona procedimientos de servicio aprobados. Si no es posible realizar los procedimientos como se indica, es necesario ponerse en contacto con ChargePoint. **ChargePoint no se hace responsable de ningún daño que pueda surgir como resultado de procedimiento no descritos en este documento o que incumplan las recomendaciones de ChargePoint.**

Derechos de autor y marcas comerciales

©2013-2022 ChargePoint, Inc. Todos los derechos reservados. Esta documentación está protegida por las leyes de derechos de autor de Estados Unidos y otros países. No puede modificarse, reproducirse ni distribuirse sin el consentimiento expreso por escrito y previo de ChargePoint, Inc. CHARGEPOINT es una marca comercial registrada en los EE. UU. el Reino Unido y la Unión Europea, es una marca de servicio de ChargePoint, Inc. y no se puede usar sin el previo consentimiento por escrito de ChargePoint.

Antes de comenzar

PELIGRO: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA



- Antes de realizar cualquier procedimiento, el técnico debe *desconectar la alimentación*.
- Siga el código local para *desactivar* el circuito correspondiente y bloquear/etiquetar la desconexión antes de continuar. Use un multímetro para comprobar que no hay corriente.
- A continuación, *espere el tiempo necesario* para que *se disipe la energía* (consulte la etiqueta de la unidad) antes de realizar el mantenimiento. No retire todavía las señales ni los paneles.
- *Mantenga la alimentación apagada* hasta que todos los paneles de la cubierta se hayan vuelto a instalar correctamente y se haya completado el trabajo.

NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE DAR LUGAR A LESIONES GRAVES, PROVOCAR LA MUERTE O CAUSAR DAÑOS A LA PROPIEDAD.



PRECAUCIÓN: Utilice ajustes de par de apriete bajos cuando trabaje con herramientas eléctricas durante la instalación o el mantenimiento. El exceso de apriete puede dañar el equipo.



ADVERTENCIA: No lleve a cabo la instalación ni el mantenimiento de la estación de carga si hace mal tiempo. Si trabaja con lluvia o viento, debe usar una protección impermeable que cubra todas las cajas y componentes.

PRECAUCIÓN: Limitación de la garantía



- Si la instalación o el mantenimiento de la estación de carga no los efectúa un instalador o técnico certificado por ChargePoint utilizando un método aprobado por ChargePoint, esta quedará *excluida* de todas las garantías de ChargePoint y otras garantías y ChargePoint *no* tendrá ninguna responsabilidad.
 - Es preciso ser electricista cualificado y completar la formación en chargepoint.com/installers o chargepoint.com/eu/installers para obtener la certificación de ChargePoint y acceder al ChargePoint panel de control en la nube.
-

Revise la documentación

Para garantizar tu seguridad y la de los demás, haga lo siguiente antes de comenzar:

- Si no ha instalado o reparado la estación de carga CP6000 recientemente, consulte la *Guía de diseño del sitio*, la *Guía de instalación*, las *Plantillas de instalación* y la *Hoja de datos* de la CP6000.
- Si está realizando tareas de mantenimiento en la estación, consulte la *Guía de servicio* y familiarícese con las instrucciones.

Acceda a los documentos de ChargePoint en chargepoint.com/guides o chargepoint.com/eu/guides.

Documento	Contenido	Destinatarios principales
Ficha técnica	Especificaciones completas de la estación	Diseñador del emplazamiento, instalador y dueño de la estación
Guía de diseño de la instalación	Directrices civiles, mecánicas y eléctricas para diseñar y construir el emplazamiento	Diseñador del emplazamiento o ingeniero del registro
Guía de la plantilla de montaje en hormigón	Instrucciones para empotrar la plantilla de la estación de carga en una placa de hormigón con pernos de anclaje y colocación de conductos	Contratista del emplazamiento
Guía de instalación	Anclaje, cableado y encendido	Instalador
Guía de uso y mantenimiento	Uso y mantenimiento preventivo	Dueño de la estación, gestor de las instalaciones y técnico
Guía de servicio	Procedimientos de sustitución de componentes	Técnico de servicio
Declaración de conformidad	Declaración de conformidad con las directivas	Compradores y público

Compruebe y protege las piezas

Para garantizar tu seguridad, haga lo siguiente:

- Utilice únicamente piezas y accesorios autorizados vendidos y suministrados por ChargePoint para la unidad y el modelo específicos.
- Guarde los componentes en su embalaje original, sin humedad y protegidos de daños hasta que los instale o realice tareas de mantenimiento en el emplazamiento.
- Almacene todos los envíos de componentes en un lugar cubierto y seco, y protéjalos de la humedad.
- Familiarícese con los contenidos de cada caja de envío.
- Asegúrese de que tiene todas las piezas para el trabajo que va a realizar.
- Si los componentes son pesados, asegúrese de que haya presente más de un técnico o empleado de soporte cualificado.
- Mantenga los líquidos (y objetos que contengan líquido) alejados de la unidad, nunca encima ni dentro de ella.

Consultas

Para recibir asistencia adicional, acceda a chargepoint.com/support y busque el número de la asistencia técnica de tu región.

ChargePoint 6000 Series

Borne de recharge en réseau

Guide de référence rapide

Utilisez ce guide pour trouver des instructions complètes en ligne, suivre les pratiques de sécurité de base et effectuer les tâches requises avant l'installation ou l'entretien.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT :

- 
1. **Lisez et suivez tous les avertissements et toutes les instructions avant d'installer, d'utiliser et d'effectuer l'entretien de la borne de recharge ChargePoint®.** Installez et utilisez uniquement comme indiqué. Tout manquement à cette instruction peut entraîner la mort, des blessures ou des dommages matériels, et annule la garantie limitée.
 2. **Faites uniquement appel à des professionnels agréés certifiés par ChargePoint pour l'installation et l'entretien, respectez tous les codes et normes de construction nationaux et locaux, et assurez-vous de la conformité aux codes et normes électriques et de construction, aux conditions climatiques, aux normes de sécurité et à tous les codes et règlements applicables.** Vérifiez que l'installation de la borne de recharge est correcte avant de l'utiliser.
 3. **Mettez toujours la borne de recharge ChargePoint à la terre.** Ne pas mettre la borne de recharge à la terre peut entraîner des risques d'électrocution ou d'incendie. La borne de recharge doit être connectée à un réseau de fils métalliques permanent et mis à la terre. Il est également possible d'utiliser un conducteur de mise à la terre en association avec des conducteurs de circuit et de le connecter à la borne ou au cordon de mise à la terre sur l'équipement de recharge du véhicule électrique (EVSE). Les connexions à l'EVSE doivent se conformer à l'ensemble des codes et règlements applicables.
 4. **Installez la borne de recharge ChargePoint sur une dalle en béton en suivant une méthode homologuée par ChargePoint.** Ne pas installer la borne de recharge sur une surface pouvant supporter son poids total peut entraîner la mort, des blessures corporelles ou des dommages matériels. Vérifiez que l'installation de la borne de recharge est correcte avant de l'utiliser.
 5. **Cette borne de recharge n'est pas adaptée à une utilisation dans des zones dangereuses de classe 1, comme à proximité de vapeurs ou de gaz inflammables, explosifs ou combustibles.**
 6. **Surveillez les enfants à proximité de cet appareil.**
 7. **Ne mettez pas vos doigts dans le connecteur pour véhicule électrique (prise).**
 8. **N'utilisez pas cet appareil si un câble est effiloché, présente une isolation cassée ou tout autre signe de détérioration.**
 9. **N'utilisez pas cet appareil si le boîtier ou le connecteur pour véhicule électrique est cassé, fissuré, ouvert, ou présente d'autres signes de détérioration.**
 10. **Utilisez uniquement des fils conducteurs en cuivre conçus pour des températures de 90 °C.**
-



IMPORTANT : en aucun cas la conformité aux informations de ce manuel ne dégage l'utilisateur de ses responsabilités concernant la conformité à tous les codes ou toutes les normes de sécurité applicables. Ce document fournit des procédures d'entretien homologuées. S'il n'est pas possible d'effectuer les procédures comme indiqué, contactez ChargePoint. **ChargePoint n'est pas responsable des dommages pouvant résulter de procédures qui ne sont pas décrites dans ce document ou du non-respect des recommandations de ChargePoint.**

Droit d'auteur et marques commerciales

©2013-2022 ChargePoint, Inc. Tous droits réservés. Ce document est protégé par la Loi sur les droits d'auteur des États-Unis et d'autres pays. Il ne peut pas être modifié, reproduit ou distribué sans l'accord préalable, exprès et écrit de ChargePoint, Inc. CHARGEPOINT est une marque déposée aux États-Unis, au Royaume-Uni et dans l'Union européenne et une marque de service de ChargePoint, Inc. et ne peut pas être utilisée sans l'accord préalable écrit de ChargePoint.

Avant de commencer

DANGER : RISQUE D'ÉLECTROCUTION



- *Avant* d'effectuer toute procédure, le technicien doit *débrancher l'alimentation*.
- Respectez le code local lors de la *mise hors tension* du circuit concerné et verrouillez/étiquetez l'interrupteur sectionneur avant de continuer. Utilisez un multimètre pour vérifier que l'alimentation est coupée.
- Ensuite, *attendez le temps nécessaire* pour que *l'énergie se dissipe* (voir l'étiquette sur l'appareil) avant de procéder à l'entretien. Ne retirez pas les panneaux ou les panneaux de protection pour le moment.
- *Laissez le circuit hors tension* jusqu'à ce que tous les panneaux de protection soient correctement réinstallés et que la tâche soit terminée.

LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES VOIRE MORTELLES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS.



ATTENTION : pendant l'installation ou l'entretien, utilisez des réglages de couple faible lorsque vous travaillez avec des outils électriques. Un couple excessif peut endommager l'équipement.



AVERTISSEMENT : n'effectuez pas l'entretien de la borne de recharge par mauvais temps. Si vous travaillez sous la pluie ou le vent, vous devez utiliser un abri résistant aux intempéries pour couvrir tous les cartons et composants.

ATTENTION : limitation de garantie



- Si la borne de recharge n'est pas installée et entretenue par un installateur ou technicien agréé ChargePoint ou suivant une méthode homologuée par ChargePoint, elle est *exclue* de toutes les garanties ChargePoint et de toute autre garantie, et ChargePoint *décline* toute responsabilité.
- Vous devez être un électricien professionnel et avoir effectué la formation sur chargepoint.com/installers ou chargepoint.com/eu/installers pour obtenir la certification ChargePoint et accéder au tableau de bord ChargePoint basé sur le Cloud.

Documentation à consulter

Pour assurer votre sécurité et celle des autres, suivez les étapes suivantes avant de commencer :

- Si vous n'avez pas installé ou effectué l'entretien de la borne de recharge CP6000 récemment, consultez le *Guide de conception du site*, le *Guide d'installation*, les *modèles d'installation* et la *fiche technique* CP6000.
- Si vous effectuez l'entretien de la borne, consultez le *Guide d'entretien* et familiarisez-vous avec les instructions.
- Si vous avez acheté la borne CP6000 par le biais d'une distribution, suivez les instructions dans la lettre de bienvenue et contactez-nous si vous avez besoin d'informations supplémentaires.

Pour accéder aux documents ChargePoint, rendez-vous sur chargepoint.com/guides ou chargepoint.com/eu/guides.

Document	Table des matières	Principaux publics concernés
Fiche technique	Spécifications complètes de la borne	Concepteur de site, installateur et propriétaire de la borne
Guide de conception de site	Directives civiles, mécaniques et électriques pour définir et construire le site	Concepteur de site ou ingénieur en charge du projet
Guide de modèle de montage en béton	Instructions pour intégrer le modèle de la borne de recharge dans un socle en béton avec des boulons d'ancrage et le positionnement du conduit	Prestataire de construction sur site
Guide d'installation	Ancrage, câblage et mise sous tension	Installateur
Guide de fonctionnement et de maintenance	Fonctionnement et maintenance préventive	Propriétaire de la borne, responsable de l'installation et technicien
Guide d'entretien	Procédures de remplacement des composants	Technicien d'entretien
Déclaration de conformité	Déclaration de conformité aux directives	Acheteurs et public

Vérification et protection des pièces

Pour garantir votre sécurité, suivez les étapes suivantes :

- Utilisez uniquement les pièces et accessoires agréés vendus et fournis par ChargePoint pour l'appareil et le modèle.
- Conservez les composants dans leur emballage d'origine, à l'abri de l'humidité et des dommages jusqu'à leur installation ou leur entretien sur le site.
- Rangez tous les cartons de composants dans un endroit sec et couvert, à l'abri de l'humidité.
- Familiarisez-vous avec le contenu de chaque carton d'expédition.
- Assurez-vous de disposer de toutes les pièces nécessaires pour la tâche que vous prévoyez d'effectuer.
- Si les composants sont lourds, demandez l'aide de plusieurs techniciens ou personnes qualifiées.
- Conservez les liquides (et les objets contenant des liquides) à l'écart de l'appareil, jamais dessus ou à l'intérieur.

Questions

Pour obtenir de l'aide, rendez-vous sur chargepoint.com/support et recherchez le numéro d'assistance technique de votre région.

ChargePoint 6000 Series

Stazione di ricarica in rete

Guida di riferimento rapida

Utilizza questa guida per individuare le istruzioni online complete, seguire le procedure di sicurezza di base e completare le attività necessarie prima dell'installazione o dell'intervento di manutenzione.

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

AVVERTENZA:

- 
1. **Leggere e seguire tutte le avvertenze e le istruzioni prima dell'intervento di manutenzione e installazione o dell'utilizzo della stazione di ricarica ChargePoint®.** Procedere all'installazione e all'utilizzo attenendosi alle istruzioni. L'inosservanza di tali istruzioni può causare incidenti fatali, lesioni personali o danni materiali, e invaliderà la garanzia limitata.
 2. **L'installazione e la manutenzione della stazione di ricarica devono essere effettuate solo da professionisti certificati ChargePoint in conformità a tutte le normative e gli standard edilizi a livello locale e nazionale e alle normative e agli standard edilizi ed elettrici a livello locale,** nonché alle condizioni climatiche, agli standard di sicurezza e a tutte le norme e ordinanze vigenti. Verificare la corretta installazione della stazione di ricarica prima dell'uso.
 3. **La stazione di ricarica ChargePoint deve essere sempre collegata a terra.** In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche o incendi. La stazione di ricarica deve essere collegata a un sistema di cablaggio permanente, metallico e collegato a terra. In alternativa, posare un conduttore di collegamento a terra assieme ai conduttori del circuito e collegarlo al terminale di terra dell'apparecchiatura o al conduttore sull'apparecchiatura di alimentazione di veicoli elettrici (EVSE). Le connessioni all'apparecchiatura EVSE devono essere conformi a tutte le norme e le ordinanze vigenti.
 4. **Installare la stazione di ricarica ChargePoint su una base di calcestruzzo utilizzando un metodo approvato da ChargePoint.** Se l'installazione viene effettuata su una superficie che non è in grado di sostenere tutto il peso della stazione di ricarica, potrebbero verificarsi incidenti fatali, lesioni personali o danni materiali. Verificare la corretta installazione della stazione di ricarica prima dell'uso.
 5. **L'utilizzo di questa stazione di ricarica è sconsigliato in luoghi pericolosi di Classe 1, ad esempio in prossimità di materiali infiammabili, esplosivi o combustibili.**
 6. **Mantenere la massima sorveglianza sui bambini presenti nelle vicinanze.**
 7. **Non inserire le dita nel connettore del veicolo elettrico.**
 8. **Non utilizzare il prodotto se i cavi sono logorati, presentano un isolamento rotto o altri segni di danneggiamento.**
 9. **Non utilizzare questo prodotto se l'involucro o il connettore del veicolo elettrico è rotto, incrinato, aperto o mostra altri segni di danni.**
 10. **Utilizzare solo conduttori in rame resistenti a temperature di 90°.**
-



IMPORTANTE: in nessun caso l'osservanza delle informazioni contenute in questo manuale solleva l'utente dalla responsabilità di rispettare tutti i codici o gli standard di sicurezza applicabili. Questo documento fornisce le procedure di manutenzione approvate. Se non è possibile eseguire le procedure descritte, contattare ChargePoint. **ChargePoint non è responsabile per eventuali danni derivanti da procedure non descritte in questo documento o per la mancata osservanza delle raccomandazioni di ChargePoint.**

Copyright e marchi commerciali

©2013-2022 ChargePoint, Inc. Tutti i diritti riservati. Questo materiale è protetto dalle leggi sul copyright degli Stati Uniti e di altri paesi. Non può essere modificato, riprodotto o distribuito senza previo consenso scritto esplicito di ChargePoint, Inc. CHARGEPOINT è un marchio commerciale di servizio di ChargePoint, Inc. registrato negli Stati Uniti, nel Regno Unito e nell'Unione Europea e non può essere utilizzato senza previo consenso scritto di ChargePoint.

Operazioni preliminari

PERICOLO: RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA



- *Prima* di eseguire qualsiasi procedura, il tecnico deve *scollegare l'alimentazione*.
- Seguire la legislazione locale per *disseccare* il circuito applicabile ed eseguire il lock out/tag out sul sezionatore prima di procedere. Verificare con un multimetro che l'alimentazione sia disinserita.
- Quindi, *attendere il tempo necessario* per la *dissipazione dell'energia* (vedere l'etichetta sull'unità) prima di eseguire l'intervento di assistenza. Non rimuovere cartelli o pannelli.
- *Tenere scollegata l'alimentazione* fino a quando tutti i pannelli di copertura non siano montati correttamente e il lavoro non sia stato portato a termine.

LA MANCATA OSSERVANZA DI QUESTE ISTRUZIONI PUÒ PROVOCARE LESIONI GRAVI O MORTALI OPPURE DANNI ALLA PROPRIETÀ.



ATTENZIONE: utilizzare impostazioni di coppia basse quando si lavora con utensili elettrici durante l'installazione o la manutenzione. Un serraggio eccessivo può danneggiare l'apparecchiatura.



AVVERTENZA: non effettuare interventi di manutenzione sulla stazione di ricarica in caso di condizioni meteorologiche avverse. Se si lavora in presenza di pioggia o vento, utilizzare un riparo resistente alle intemperie che copra tutti i componenti e le confezioni.

ATTENZIONE: limitazione della garanzia



- Se la stazione di ricarica non è installata e sottoposta a manutenzione da un installatore o tecnico certificato ChargePoint con un metodo approvato da ChargePoint, tale stazione verrà *esclusa* dalla garanzia ChargePoint e da ogni altra garanzia, e ChargePoint *non* sarà ritenuta responsabile.
- È necessario essere un elettricista qualificato e completare un corso di formazione sul sito chargepoint.com/installers o chargepoint.com/eu/installers per ottenere la certificazione ChargePoint e accedere alla dashboard ChargePoint Cloud.

Revisione della documentazione

Per garantire la tua sicurezza e quella degli altri, segui queste istruzioni:

- Se recentemente non hai eseguito l'installazione o la manutenzione della stazione di ricarica CP6000, rivedi i documenti CP6000 *Guida alla progettazione del sito*, *Guida all'installazione*, *Modelli di installazione* e *Scheda tecnica*.
- Se stai eseguendo la manutenzione della stazione di ricarica, consulta la *Guida alla manutenzione* e acquisisci familiarità con le istruzioni.

Accedere ai documenti ChargePoint disponibili sul sito chargepoint.com/guides o chargepoint.com/eu/guides.

Documentazione	Contenuto	Destinatari principali
Scheda tecnica	Specifiche complete della stazione di ricarica	Progettista del sito, installatore e proprietario della stazione
Guida alla progettazione del sito	Linee guida meccaniche, elettriche e civili relative all'ambito e alla realizzazione del sito	Progettista del sito o ingegnere addetto alla manualistica
Guida per la dima di montaggio per calcestruzzo	Istruzioni per incorporare il modello della stazione di carica in una base di cemento con bulloni di ancoraggio e il posizionamento dei tubi	Appaltatore edile
Guida all'installazione	Ancoraggio, cablaggio e accensione	Installatore
Guida di funzionamento e manutenzione	Uso e manutenzione preventiva	Proprietario della stazione, responsabile dell'impianto e tecnico
Guida alla manutenzione	Procedure di sostituzione dei componenti	Tecnico dell'assistenza
Dichiarazione di conformità	Dichiarazione di conformità alle direttive	Acquirenti e pubblico

Controllo e conservazione delle parti

Per garantire la sicurezza, esegui queste operazioni:

- Utilizza solo parti e accessori autorizzati venduti e forniti da ChargePoint per l'unità e il modello.
- Mantieni i componenti nella confezione originale, in ambienti privi di umidità e protetti da possibili danni fino al momento dell'installazione o dell'intervento di manutenzione presso il sito.
- Conserva tutti i componenti in un luogo asciutto e coperto per proteggerli dall'umidità.
- Prendi familiarità con il contenuto di ciascuna scatola di spedizione.
- Assicurati di disporre di tutte le parti per il lavoro che intendi eseguire.
- Se i componenti sono pesanti, fai in modo che sia presente più di un tecnico o persona qualificata.
- Mantieni i liquidi (e oggetti contenenti liquidi) lontani dall'unità, ad esempio sopra o all'interno dell'unità.

Domande

Per ulteriore assistenza, visita chargepoint.com/support e cerca il numero dell'assistenza tecnica locale.

ChargePoint 6000 Series

Netwerklaadstation

Korte handleiding

Gebruik deze handleiding om volledige instructies online te vinden, de fundamentele veiligheidsprocedures te volgen en de taken uit te voeren die nodig zijn voor de installatie of het onderhoud.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

WAARSCHUWING:

- 
1. **Lees en volg alle waarschuwingen en instructies voordat u ChargePoint®-laadstation installeert en gebruikt of er onderhoud aan uitvoert.** Installeer en bedien alleen volgens de instructies. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot ernstig of dodelijk letsel of schade aan eigendommen, waardoor de beperkte garantie komt te vervallen.
 2. **Gebruik uitsluitend door ChargePoint gecertificeerde professionals voor installatie en onderhoud, houd u aan alle nationale en lokale bouwvoorschriften en -normen, en zorg ervoor dat u voldoet aan de lokale bouwvoorschriften en elektrische normen, klimaatomstandigheden, veiligheidsnormen en alle toepasselijke voorschriften en verordeningen.** Controleer vóór gebruik of het laadstation goed is geïnstalleerd.
 3. **Het ChargePoint-laadstation moet altijd worden geaard.** Als het laadstation niet wordt geaard, kan dit leiden tot elektrocutie of brand. Het laadstation moet op een geaarde, metalen, permanente bekabeling worden aangesloten, of er moet met circuitgeleiders een aardleiding voor apparatuur worden aangelegd die wordt verbonden met de aardingsklem van de apparatuur of kabel van de EVSE (Electric Vehicle Supply Equipment). De aansluitingen op de EVSE moeten aan alle toepasselijke voorschriften en bepalingen voldoen.
 4. **Installeer het ChargePoint-laadstation op een betonnen funderingsblok met gebruik van een door ChargePoint goedgekeurde methode.** Als het laadstation niet op een oppervlak wordt geïnstalleerd dat het volle gewicht van het laadstation kan dragen, kan dit leiden tot ernstig of dodelijk letsel of schade aan eigendommen. Controleer vóór gebruik of het laadstation goed is geïnstalleerd.
 5. **Dit laadstation is niet geschikt voor gebruik op gevaarlijke locaties volgens Klasse 1, zoals in de buurt van ontvlambare, explosieve of brandbare dampen of gassen.**
 6. **Houd toezicht op kinderen in de buurt van dit apparaat.**
 7. **Steek geen vingers in de connector (stekker) van het elektrische voertuig.**
 8. **Gebruik dit product niet als er een kabel gerafeld is, de isolatie van een kabel defect is of als er andere tekenen van beschadiging zijn.**
 9. **Gebruik dit product niet als de behuizing of de EV-stekker defect, gebarsten of open is of andere tekenen van beschadiging vertoont.**
 10. **Gebruik alleen koperen geleidingsdraad geschikt voor 90 °C.**
-



BELANGRIJK: naleving van de informatie in deze handleiding ontslaat de gebruiker in geen geval van zijn/haar verantwoordelijkheid om alle toepasselijke voorschriften en veiligheidsnormen na te leven. Dit document bevat goedgekeurde onderhoudsprocedures. Als het niet mogelijk is om de procedures uit te voeren zoals aangegeven, neem dan contact op met ChargePoint. **ChargePoint is niet verantwoordelijk voor enige schade die kan voortvloeien uit procedures die niet in dit document worden beschreven of voor het niet opvolgen van de ChargePoint-aanbevelingen.**

Auteursrechten en handelsmerken

©2013-2022 ChargePoint, Inc. Alle rechten voorbehouden. Dit materiaal wordt beschermd onder de auteursrechtenwetgeving van de Verenigde Staten en andere landen. Het mag niet worden gewijzigd, gereproduceerd of gedistribueerd zonder voorafgaande en uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van ChargePoint, Inc. CHARGEPOINT is een in de VS, het VK en de Europese Unie geregistreerd handels- en servicemerk van ChargePoint, Inc. en mag niet worden gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van ChargePoint.

Voordat u begint

GEVAAR: GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN.



- *Voordat* een procedure wordt uitgevoerd, moet de monteur *de stroom loskoppelen*.
- Volg de lokale voorschriften om *de spanning van het betreffende circuit te halen* en de stroomonderbreker te vergrendelen/verzekeren voordat u verdergaat. Controleer met een multimeter of de voeding is uitgeschakeld.
- Wacht vervolgens *de benodigde tijd* totdat *de stroom is weggevoerd* (zie het label op de unit) voordat u het onderhoud uitvoert. Verwijder borden of panelen nog niet.
- *Laat de stroom uitgeschakeld* totdat alle afdekplaten correct zijn teruggeplaatst en de werkzaamheden zijn voltooid.

HET NIET OPVOLGEN VAN DEZE INSTRUCTIES KAN LEIDEN TOT ERNSTIG LETSEL, DE DOOD OF SCHADE AAN EIGENDOMMEN.



LET OP: stel lage aanhaalmomenten in wanneer u met elektrisch gereedschap werkt tijdens installatie of onderhoud. Overmatig aandraaien kan de apparatuur beschadigen.



WAARSCHUWING: voer geen installatie- of servicewerkzaamheden uit aan het laadstation bij slecht weer. Als u de werkzaamheden in regen of wind uitvoert, dient u weerbestendige beschutting te gebruiken die alle dozen en componenten afdekt.

LET OP: Garantiebeperking



- Als het laadstation niet wordt geïnstalleerd en onderhouden door een door ChargePoint gecertificeerde installateur of technicus volgens een ChargePoint-goedgekeurde methode, is het *uitgesloten* van alle ChargePoint en andere garanties en is ChargePoint *niet* aansprakelijk.
- U moet een gekwalificeerde elektricien zijn en de training voltooien op chargepoint.com/installers of chargepoint.com/eu/installers om ChargePoint-gecertificeerd te worden en toegang te krijgen tot het ChargePoint Cloud Dashboard.

Raadpleeg de documentatie

Om de veiligheid voor u en anderen te garanderen, doet u dit voordat u begint:

- Als u het CP6000-laadstation niet recent hebt geïnstalleerd of onderhouden, raadpleeg dan de CP6000 *Handleiding ontwerp locatie, Installatiehandleiding, Installatiesjablonen, en het gegevensblad*.
- Als u onderhoud aan het laadstation uitvoert, raadpleeg dan de *Servicehandleiding* en maak uzelf vertrouwd met de instructies.

Via chargepoint.com/guides of chargepoint.com/eu/guides hebt u toegang tot documentatie van ChargePoint.

Document	Inhoud	Primaire doelgroep
Gegevensblad	Volledige laadstationspecificaties	Ontwerper van de locatie, installateur en laadstationeigenaar
Handleiding voor ontwerp locatie	Civiele, mechanische en elektrische richtlijnen voor bepaling van de omvang en de bouw van de locatie	De ontwerper van de locatie of de hoofdingenieur
Handleiding betonmontagesjabloon (CMT)	Instructies voor het inbouwen van het laadstationsjabloon in een betonnen funderingsblok met ankerbouten en plaatsing van kabelbuizen	Aannemer voor constructiewerkzaamheden op de locatie
Installatiehandleiding	Verankering, bedrading en inschakeling	Installateur
Bedienings- en onderhoudshandleiding	Bediening en preventief onderhoud	Laadstationeigenaar, beheerder van faciliteit en monteur
Servicehandleiding	Procedures voor het vervangen van onderdelen	Servicemonteur
Conformiteitsverklaring	Verklaring van conformiteit met richtlijnen	Kopers en publiek

Onderdelen controleren en beschermen

Om uw veiligheid te garanderen, gaat u als volgt te werk:

- Gebruik alleen goedgekeurde onderdelen en accessoires die zijn verkocht en geleverd door ChargePoint voor de eenheid en het model.
- Bewaar onderdelen in de originele verpakking, vrij van vocht en beschermd tegen beschadiging totdat u ze op de locatie installeert of er onderhoud aan uitvoert.
- Bewaar alle zendingen van onderdelen op een droge, overdekte plaats en bescherm ze tegen vocht.
- Maak uzelf vertrouwd met de inhoud van elke verzenddoos.
- Zorg ervoor dat u alle onderdelen hebt voor het werk dat u wilt uitvoeren.
- Als onderdelen zwaar zijn, laat dan meer dan één monteur of gekwalificeerde ondersteunende persoon aanwezig zijn.
- Houd vloeistoffen (en voorwerpen die vloeistof bevatten) uit de buurt van het apparaat, nooit in of op het apparaat.

Vragen

Ga voor extra ondersteuning naar chargepoint.com/support en zoek het nummer van de technische ondersteuning in uw regio.

ChargePoint 6000 Series

Nettverksladestasjon

Hurtigreferanseveiledning

Bruk denne veiledningen til å finne fullstendige instruksjoner på nettet, følge grunnleggende sikkerhetspraksis og fullføre oppgaver som kreves før montering eller service.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

ADVARSEL:

- 
1. Les og følg alle advarsler og instruksjoner før service, montering og bruk av ChargePoint®-ladestasjonen. Følg instruksjonene nøye ved montering og bruk. Hvis du ikke gjør det, kan det føre til død, skade eller skade på eiendom, og garantien blir ugyldig.
 2. Bruk bare autoriserte fagfolk sertifisert av ChargePoint for montering og service, overhold alle nasjonale og lokale byggeforskrifter og -standarder, og påse at alle lokale bygge- og elforskrifter og -standarder, klimaforhold, sikkerhetsstandarder og alle gjeldende lover og forskrifter overholdes. Kontroller at ladestasjonen er riktig montert før bruk.
 3. Sørg alltid for at ChargePoint-ladestasjonen er jordnet. Hvis ladestasjonen ikke jordes, kan det føre til elektrisk støt eller brann. Ladestasjonen må kobles til et jordet, permanent kabelsystem i metall. Hvis ikke må en leder for jording av utstyr kjøres med kretsledere og kobles til jordingsterminalen for utstyret eller ledningen på ladestasjonen. Koblinger til ladestasjonen må samsvare med alle gjeldende lover og forskrifter.
 4. Monter ChargePoint-ladestasjonen på betongunderlag med en metode godkjent av ChargePoint. Hvis du ikke monterer den på en overflate som tåler vekten til ladestasjonen, kan det føre til død, personskade eller skade på eiendom. Kontroller at ladestasjonen er riktig montert før bruk.
 5. Denne ladestasjonen er ikke egnet for bruk på eller rundt farlige steder i klasse 1, for eksempel nær brennbar, eksplosiv eller lettantennelig damp eller gass.
 6. Barn må ha tilsyn i nærheten av denne enheten.
 7. Ikke stikk fingrene inn i elbilkontakten (støpsel).
 8. Ikke bruk dette produktet hvis noen av kablene er slitt, har ødelagt isolasjon eller viser andre tegn på skade.
 9. Ikke bruk dette produktet hvis huset eller elbilkontakten er ødelagt, har sprekker, er åpen eller viser andre tegn på skade.
 10. Bruk bare kobberlederledning som er merket for 90 °C.
-



VIKTIG: Overholdelse av informasjonen i denne håndboken fritar under ingen omstendigheter brukeren fra ansvaret for å overholde alle gjeldende lover eller sikkerhetsstandarder. Dette dokumentet inneholder godkjente serviceprosedyrer. Hvis det ikke er mulig å utføre prosedyrene som angitt, kontakter du ChargePoint. **ChargePoint er ikke ansvarlig for eventuelle skader som kan oppstå som følge av prosedyrer som ikke er beskrevet i dette dokumentet, eller for at ChargePoint-anbefalingene ikke overholdes.**

Opphavsrett og varemerker

©2013-2022 ChargePoint, Inc. Med enerett. Dette materialet er beskyttet av lover om opphavsrett i USA og andre land. Det kan ikke endres, reproduseres eller distribueres uten skriftlig, forhåndsinnhentet samtykke fra ChargePoint, Inc. CHARGEPOINT er et registrert varemerke og servicemerke for ChargePoint, Inc. i USA, Storbritannia og EU, og kan ikke brukes uten skriftlig, forhåndsinnhentet tillatelse fra ChargePoint.

Før du starter

FARE: RISIKO FOR ELEKTRISK STØT



- Før alle prosedyrer må teknikeren *koble fra strømmen*.
- Følg lokal lovgivning for å *slå av* den aktuelle kretsen, og lås/merk frakoblingen før du fortsetter. Bruk et multimeter til å teste at strømmen er av.
- Vent deretter *den nødvendige tiden* for at *energi skal avlede* (se etiketten på enheten) før service. Ikke fjern skilt eller paneler ennå.
- *Strømmen må være slått av* inntil alle dekselpanelene er riktig montert og arbeidet er fullført.

HVIS DU IKKE FØLGER DISSE INSTRUKSJONENE, KAN DET FØRE TIL ALVORLIG PERSONSKADE, DØDSFALL ELLER SKADE PÅ EIENDOM.



FORSIKTIG: Bruk innstillinger for lavt tiltrekkingsmoment når du arbeider med elektroverktøy under montering eller service. For kraftig tiltrekking kan skade utstyret.



ADVARSEL: Ikke utfør service på ladestasjonen i dårlig vær. Hvis du arbeider i regn eller vind, må alle esker og komponenter plasseres i ly for været.

FORSIKTIG: Garantibegrensning



- Hvis ladestasjonen ikke monteres og får service av en ChargePoint-sertifisert montør eller tekniker ved hjelp av en ChargePoint-godkjent metode, er den *ekskludert* fra alle ChargePoint og andre garantier og ChargePoint er *ikke* ansvarlig.
- Du må være en autorisert elektriker og fullføre opplæringen på chargepoint.com/installers eller chargepoint.com/eu/installers for å bli ChargePoint sertifisert og for å få tilgang til ChargePoint Cloud Dashboard.

Gå gjennom dokumentasjon

Av hensyn til egen og andres sikkerhet må du gjøre dette før du begynner:

- Hvis du ikke har montert eller utført service på CP6000-ladestasjonen nylig, kan du gå gjennom *CP6000 veiledningen for anleggsdesign, monteringsveiledningen, monteringsmaler og dataarket*.
- Hvis du utfører service på stasjonen, kan du gå gjennom *serviceveiledningen* og gjøre deg kjent med instruksjonene.

Få tilgang til ChargePoint-dokumenter på chargepoint.com/guides eller chargepoint.com/eu/guides.

Dokument	Innhold	Primære målgrupper
Dataark	Fullstendige stasjonsspesifikasjoner	Anleggsdesigner, montør og stasjonseier
Veiledning for anleggsdesign	Sivile, mekaniske og elektriske retningslinjer for vurdering og konstruksjon av anlegget	Anleggsdesigner eller en autorisert tekniker
Veiledningen for monteringsmal for betong	Instruksjoner for å feste ladestasjonsmalen i en betongplate med ankerbolter og rørplassering	Byggeleverandør for anlegg
Monteringsveiledning	Forankring, kabling og påslåing	Montør
Bruks- og vedlikeholdsveiledning	Drift og forebyggende vedlikehold	Stasjonseier, anleggsleder og tekniker
Serviceveiledning	Prosedyrer for utskifting av komponenter	Servicetekniker
Samsvarserklæring	Samsvarserklæring for direktiver	Kjøpere og offentligheten

Kontroller og beskytt deler

Gjør følgende av hensyn til egen sikkerhet:

- Bruk bare godkjente deler og tilbehør som selges og leveres av ChargePoint for enheten og modellen.
- Oppbevar komponentene i originalemballasjen, uten fuktighet og beskyttet mot skade, til du monterer eller bruker dem på stedet.
- Oppbevar alle fraktkasser med komponenter på et tørt tildekket sted, og beskytt mot fuktighet.
- Gjør deg kjent med innholdet i hver fraktkasse.
- Kontroller at du har alle delene for arbeidet du skal utføre.
- Hvis komponentene er tunge, må det være mer enn én tekniker eller kvalifisert medhjelper til stede.
- Plasser væsker (og gjenstander som inneholder væske) borte fra enheten, aldri på eller inni den.

Spørsmål

Hvis du trenger hjelp, kan du gå til chargepoint.com/support og finne nummeret for teknisk støtte i din region.

ChargePoint 6000 Series

Estação de carregamento em rede

Guia de referência rápida

Utilize este guia para encontrar as instruções completas online, seguir as práticas básicas de segurança e realizar as tarefas necessárias antes da instalação ou manutenção.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

AVISO:

- 
1. **Leia e siga todos os avisos e instruções antes da manutenção, instalação e utilização da estação de carregamento ChargePoint®.** Instale e utilize de acordo com as instruções. A não observação destas medidas pode resultar em lesões ou morte, ou danos materiais, e anulará a garantia limitada.
 2. **Designie apenas profissionais autorizados certificados pela ChargePoint para a instalação e assistência, respeite todos os códigos e normas de construção nacionais e locais e assegure a conformidade com os códigos e normas elétricos e de construção locais, as condições climáticas, as normas de segurança e todos os códigos e regulamentos aplicáveis.** Verifique se a estação de carregamento está devidamente instalada antes de a utilizar.
 3. **Ligue sempre a estação de carregamento ChargePoint à terra.** A não ligação da estação de carregamento à terra pode resultar em risco de eletrocussão ou incêndio. A estação de carregamento deve ser ligada a um sistema de cablagem metálico permanente ligado à terra. Em alternativa, é possível instalar um condutor de ligação à terra para dispositivos com condutores de circuito e ligá-lo ao terminal ou cabo de ligação à terra para dispositivos no equipamento de fornecimento para veículo elétrico (EVSE). As ligações ao equipamento de fornecimento para veículo elétrico (EVSE) devem estar em conformidade com todos os códigos e regulamentos aplicáveis.
 4. **Instale a estação de carregamento ChargePoint numa plataforma de betão utilizando um método aprovado pela ChargePoint.** A não instalação numa superfície capaz de suportar todo o peso da estação de carregamento pode resultar em lesões ou morte, ou danos materiais. Verifique se a estação de carregamento está devidamente instalada antes de a utilizar.
 5. **Esta estação de carregamento não é adequada para utilização em locais perigosos de Classe 1, nomeadamente perto de gases ou vapores inflamáveis, explosivos ou combustíveis.**
 6. **Supervisione as crianças junto deste dispositivo.**
 7. **Não coloque os dedos no conector elétrico do veículo (ficha).**
 8. **Não utilize este produto se algum cabo estiver desgastado, ou apresentar um isolamento danificado ou quaisquer outros sinais de danos.**
 9. **Não utilize este produto se a proteção ou o conector elétrico do veículo apresentar quebras, fissuras, aberturas ou quaisquer outros sinais de danos.**
 10. **Utilize apenas fio condutor de cobre com uma classificação de 90 °C.**
-



IMPORTANTE: em circunstância alguma a conformidade com as informações contidas neste manual isenta o utilizador da responsabilidade de cumprimento de todos os códigos ou normas de segurança aplicáveis. Este documento descreve procedimentos de manutenção aprovados. Se não for possível realizar os procedimentos conforme indicado, contacte a ChargePoint. **A ChargePoint não é responsável por quaisquer danos que possam resultar de procedimentos não descritos neste documento ou que não cumpram as recomendações da ChargePoint.**

Direitos de autor e marcas comerciais

©2013-2022 ChargePoint, Inc. Todos os direitos reservados. Este material está protegido pelas leis de direitos de autor dos EUA e de outros países. Não pode ser modificado, reproduzido nem distribuído sem o consentimento prévio e expresso por escrito da ChargePoint, Inc. CHARGEPOINT é uma marca comercial e de serviço da ChargePoint, Inc. registada nos EUA, no Reino Unido e na União Europeia e não pode ser utilizada sem o consentimento prévio por escrito da ChargePoint.

Antes de começar

PERIGO: RISCO DE CHOQUE



- Antes de qualquer procedimento, é necessário que o técnico *desligue a alimentação*.
- Siga o código local para *desativar* o circuito aplicável e bloquear/etiquetar a desativação antes de prosseguir. Utilize um multímetro para testar se a alimentação está desligada.
- Em seguida, *aguarde o tempo necessário para a dissipação da energia* (consulte a etiqueta na unidade) antes de proceder à manutenção. Neste ponto, não retire sinais nem painéis.
- *Mantenha a alimentação desligada* até que todos os painéis de cobertura estejam corretamente instalados e o trabalho concluído.

O NÃO CUMPRIMENTO DESTAS INSTRUÇÕES PODE RESULTAR EM FERIMENTOS GRAVES OU FATAIS, OU DANOS MATERIAIS.



ATENÇÃO: utilize definições reduzidas de binário quando trabalhar com ferramentas elétricas durante a instalação ou manutenção. A aplicação de binário excessivo pode danificar o equipamento.



AVISO: não instale nem efetue a manutenção da estação de carregamento em condições climáticas adversas. Se trabalhar à chuva ou ao vento, deve utilizar um abrigo à prova de intempéries que cubra todas as caixas e componentes.

ATENÇÃO: limitação da garantia



- Se a estação de carregamento não for instalada e alvo de manutenção por parte de um instalador ou técnico certificado pela ChargePoint utilizando um método aprovado pela ChargePoint, está *excluída* de todas as garantias ChargePoint e outras, e a ChargePoint *não* se responsabiliza.
- Para obter certificação junto da ChargePoint e aceder ao painel da nuvem da ChargePoint, é necessário ser um técnico eletricista e realizar a formação em chargepoint.com/installers ou chargepoint.com/eu/installers.

Rever a documentação

Para garantir a sua segurança e a dos demais, efetue o seguinte antes de começar:

- Se não tiver instalado ou efetuado a manutenção da estação de carregamento CP6000 recentemente, consulte o *guia de design do sítio*, o *guia de instalação*, os *modelos de instalação* e a *folha de dados técnicos* da CP6000.
- Se efetuar a manutenção da estação, consulte o *guia de manutenção* e familiarize-se com as instruções.

Aceda aos documentos da ChargePoint em chargepoint.com/guides ou chargepoint.com/eu/guides.

Documento	Conteúdo	Públicos-alvo principais
Folha de dados	Especificações completas da estação	Designer do sítio, instalador e proprietário da estação
Guia de design do sítio	Diretrizes civis, mecânicas e elétricas para o âmbito e a construção do sítio	Designer do sítio ou engenheiro estrutural
Guia do modelo de montagem em betão	Instruções para instalação do modelo da estação de carregamento numa plataforma de betão com parafusos de ancoragem e colocação de condutas	Empreiteiro contratado para a construção do sítio
Guia de instalação	Ancoragem, cablagem e ativação	Instalador
Manual de utilização e manutenção	Utilização e manutenção preventiva	Proprietário da estação, gestor das instalações e técnico
Guia de manutenção	Procedimentos de substituição de componentes	Técnico de manutenção
Declaração de conformidade	Declaração de conformidade com diretivas	Clientes e público

Verificar e proteger as peças

Para garantir a sua segurança, faça o seguinte:

- Utilize apenas peças e acessórios autorizados vendidos e fornecidos pela ChargePoint para a unidade e o modelo.
- Mantenha os componentes na embalagem original, livres de humidade e protegidos contra danos, até os instalar ou reparar no sítio.
- Armazene todos os envios de componentes num local seco coberto e protegido da humidade.
- Familiarize-se com o conteúdo de cada caixa de envio.
- Certifique-se de que tem todas as peças necessárias para o trabalho que pretende realizar.
- Se os componentes forem pesados, solicite a presença de mais de um técnico ou técnico de assistência qualificado.
- Mantenha os líquidos (e objetos que contenham líquidos) afastados da unidade, e nunca sobre nem no interior da mesma.

Perguntas

Para obter assistência adicional, visite chargepoint.com/support e encontre o número de telefone do suporte técnico na sua região.

ChargePoint 6000 Series

Nätverksansluten laddningsstation

Snabbreferensguide

Du kan använda den här guiden till att hitta de fullständiga instruktioner online, följa grundläggande säkerhetsrutiner och utföra de uppgifter som krävs före montering och service.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER:

SPARA DE HÄR INSTRUKTIONERNA

VARNING!

- 
1. Läs och följ alla varningar och instruktioner innan du utför service på, monterar och använder ChargePoint®-laddstationer. Installera och använd endast enligt instruktionerna. Om du inte gör det kan det leda till dödsfall, personskador eller skador på egendom, och den begränsade garantin upphör att gälla.
 2. Endast licensierade personer som är certifierade av ChargePoint får montera och utföra service. Du måste följa alla nationella och lokala byggnormer och -standarder och se till att du efterlever lokala byggnads- och elnormer och -standarder, klimatförhållanden, säkerhetsstandarder och alla tillämpliga lagar och förordningar. Kontrollera att laddstationen är monterad på rätt sätt innan du använder den.
 3. Jorda alltid ChargePoint-laddningsstationen. Om laddningsstationen inte jordas kan det leda till livsfarliga elstötar eller brand. Laddningsstationen måste anslutas till ett permanent jordat ledningssystem av metall, eller en jordledare måste dras med kretsledare och anslutas till utrustningens jordningsuttag eller kabeln på laddningsstationen (EVSE). Anslutningarna till EVSE ska uppfylla alla tillämpliga regler och förordningar.
 4. Montera ChargePoint-laddstationen på en betongplatta med en metod som är godkänd av ChargePoint. Om du inte installerar laddningsstationen på en yta som klarar hela dess vikt kan det leda till dödsfall, personskador eller skador på egendom. Kontrollera att laddningsstationen är korrekt installerad före användning.
 5. Den här laddningsstationen lämpar sig inte för användning i eller i närheten av farliga miljöer av Klass 1, t.ex. i närheten av brandfarliga, explosiva eller brännbara ångor eller gaser.
 6. Övervaka barn i närheten av enheten.
 7. Sätt inte in fingrarna i elfordonskontakten.
 8. Använd inte den här produkten om någon kabel är utnött, har skadad isolering eller om det finns andra tecken på skador.
 9. Använd inte den här produkten om höljet eller elfordonskontakten är trasigt/trasig, sprucket/sprucken, öppet/öppen eller verkar vara skadat/skadat på något annat sätt.
 10. Använd endast kopparledare med nominell maximal temperatur på 90 °C.
-



VIKTIGT: Överensstämmelse med informationen i den här handboken undantar inte under några omständigheter användaren från ansvaret att följa alla tillämpliga regler och säkerhetsnormer. Det här dokumentet innehåller godkända serviceåtgärder. Om det uppstår situationer där du inte kan utföra procedurerna enligt det kontaktar du ChargePoint. **ChargePoint har inget ansvar inte för eventuella skador som uppstår på grund av procedurer som inte är beskrivna i det här dokumentet eller om du inte följer rekommendationerna för ChargePoint.**

Copyright och varumärken

©2013-2022 ChargePoint, Inc. All rights reserved. This material is protected by the copyright laws of the United States and other countries. It may not be modified, reproduced or distributed without the prior, express written consent of ChargePoint, Inc. CHARGEPOINT is a U.S. and European Union registered trademark and service mark of ChargePoint, Inc. and cannot be used without the prior written consent of ChargePoint.

Innan du börjar

FARA! RISK FÖR ELSTÖTAR.



- *Innan* du utför någon åtgärd måste teknikern *koppla ifrån strömmen*.
- Följ lokala regler för att stänga av den tillämpliga kretsen och lås/märk anslutningen innan du fortsätter. Använd en multimeter för att testa att strömmen är avstängd.
- Vänta tills det inte längre finns någon ström i kretsen (se etiketten på enheten) innan du utför någon service. Ta inte bort några skyltar eller paneler än.
- Sätt inte på strömmen förrän du har monterat alla täckpaneler igen och har slutfört arbetet.

OM DU INTE FÖLJER DE HÄR INSTRUKTIONERNA KAN DET LEDA TILL ALLVARLIGA PERSONSKADOR OCH DÖDSFALL.



WARNING! Använd inställningar med lågt åtdragningsmoment vid arbete med elverktyg under installation eller service. För högt vridmoment kan skada utrustningen.



WARNING! Installera eller serva inte laddningsstationen i dåligt väder. Om du måste slutföra arbetet i regn och vind måste du använda ett vind- och regntätt skydd som täcker samtliga lådor och komponenter.

WARNING! Garantibegränsning



- Om laddstationen inte monteras av en certifierad ChargePoint-installatör eller -tekniker med hjälp av en metod som är godkänd av ChargePoint gäller *inga* ChargePoint-garantier eller andra garantier för den och ChargePoint har *inget* ansvar för den.
- Du måste vara auktoriserad elektriker och slutföra utbildningen på chargepoint.com/installers eller chargepoint.com/eu/installers för ChargePoint att bli certifierad och få åtkomst till molninstrumentpanelen för ChargePoint.

Läs dokumentationen

Se till att du och andra är säkra genom att utföra följande innan du börjar:

- om du inte har monterat eller utfört service på CP6000-laddstationer nyligen granskar du *platsdesignguiden*, *monteringsguiden*, *monteringsmallarna* och *databladet* för CP6000
- om du utför service på stationen läser du instruktionerna i *servicehandboken* och läser instruktionerna

Om du vill få tillgång till dokumenten för ChargePoint går du till chargepoint.com/guides eller chargepoint.com/eu/guides.

Dokument	Innehåll	Huvudmålgrupper
Datablad	Fullständiga stationsspecifikationer	Anläggningskonstruktör, installatör och stationsägare
Guide för anläggningens formgivning	Civila, mekaniska och elektriska riktlinjer för att utvärdera och bygga anläggningen	Anläggningskonstruktör eller projektingenjör
Guide för betongmonteringsmall	Instruktioner för att bädda in laddningsstationens mall i en betongplatta med ankarbultar och ledningsplacering	Anläggningsentreprenör
Installationsguide	Förankring, kabeldragning och påslagning	Installatör
Drift- och underhållshandbok	Drift och förebyggande underhåll	Stationsägare, anläggningschef och tekniker
Serviceguide	Procedurer för byte av komponenter	Servicetekniker
Försäkran om överensstämmelse	Försäkran om överensstämmelse med direktiv	Köpare och allmänhet

Kontrollera och skydda delar

Se till att du är säker genom att göra följande:

- använd endast godkända delar och tillbehör som säljs och levereras av ChargePoint för enheten och modellen
- förvara komponenterna i originalförpackningen, fria från fukt och skyddade från skador tills du monterar dem eller utför service på platsen
- förvara alla komponentleveranser på en torr täckt plats som är skyddat mot fukt
- kontrollera innehållet i alla leveranslådor
- se till att du har alla delar för det arbete du ska att utföra
- om komponenterna är tunga måste det finnas flera tekniker eller supportpersoner på plats
- se till att inte vätskor (eller föremål som innehåller vätskor) kommer i kontakta med enheter, varken på eller i

Har du frågor?

Om du behöver hjälp går du till chargepoint.com/support där det finns supportnummer för den tekniska supporten för regionen.

ChargePoint 6000 Series

Networked Charging Station

Quick Reference Guide

Use this guide to locate full instructions online, follow basic safety practices and complete tasks required before installation or service.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING:

1. **Read and follow all warnings and instructions before servicing, installing, and operating the ChargePoint® charging station.** Install and operate only as instructed. Failure to do so may lead to death, injury, or property damage, and will void the Limited Warranty.
 2. **Only use licensed professionals certified by ChargePoint for installation and service, adhere to all national and local building codes and standards, and ensure compliance with local building and electrical codes and standards, climate conditions, safety standards, and all applicable codes and ordinances.** Inspect the charging station for proper installation before use.
 3. **Always ground the ChargePoint charging station.** Failure to ground the charging station can lead to risk of electrocution or fire. The charging station must be connected to a grounded, metal, permanent wiring system, or an equipment grounding conductor shall be run with circuit conductors and connected to the equipment grounding terminal or lead on the Electric Vehicle Supply Equipment (EVSE). Connections to the EVSE shall comply with all applicable codes and ordinances.
 4. **Install the ChargePoint charging station on a concrete pad using a ChargePoint-approved method.** Failure to install on a surface that can support the full weight of the charging station can result in death, personal injury, or property damage. Inspect the charging station for proper installation before use.
 5. **This charging station is not suitable for use in Class 1 hazardous locations, such as near flammable, explosive, or combustible vapors or gases.**
 6. **Supervise children near this device.**
 7. **Do not put fingers into the electric vehicle connector (plug).**
 8. **Do not use this product if any cable is frayed, has broken insulation, or shows any other signs of damage.**
 9. **Do not use this product if the enclosure or the electric vehicle connector is broken, cracked, or open, or shows any other signs of damage.**
 10. **Use only copper conductor wire rated for 90°C.**
-





IMPORTANT: Under no circumstances will compliance with the information in this manual relieve the user of the responsibility to comply with all applicable codes or safety standards. This document provides approved service procedures. If it is not possible to perform the procedures as indicated, contact ChargePoint. **ChargePoint is not responsible for any damages that may result from procedures that are not described in this document or fail to adhere to ChargePoint recommendations.**

Copyright and Trademarks

©2013-2022 ChargePoint, Inc. All rights reserved. This material is protected by the copyright laws of the United States and other countries. It may not be modified, reproduced, or distributed without the prior, express written consent of ChargePoint, Inc. CHARGEPOINT is a US, UK, and EU registered trademark and service mark of ChargePoint, Inc. and cannot be used without the prior written consent of ChargePoint.

Before You Begin

DANGER: RISK OF SHOCK



- *Before* any procedure, the technician must *disconnect the power*.
- Follow local code to *de-energise* the applicable circuit and lock out/tag out the disconnect before proceeding. Use a multimeter to test that power is off.
- Then *wait the required time for energy to dissipate* (see label on unit) before service. Do not remove signs or panels yet.
- *Keep power off* until all cover panels are correctly reinstalled and the work is complete.

FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAN RESULT IN SERIOUS INJURY, LOSS OF LIFE OR PROPERTY DAMAGE.



CAUTION: Use low torque settings when working with power tools during installation or servicing. Overtorquing can damage the equipment.



WARNING: Do not install or service the charging station in inclement weather. If you work in rain or wind, you must use a weather-proof shelter that covers all boxes and components.

CAUTION: Warranty Limitation



- If the charging station is not installed and serviced by a ChargePoint certified installer or technician using a ChargePoint-approved method, it is *excluded* from all ChargePoint and other warranties and ChargePoint is *not* responsible.
- You must be a licensed electrician and complete the training at chargepoint.com/installers or chargepoint.com/eu/installers to become ChargePoint certified and to access the ChargePoint Cloud Dashboard.

Review Documentation

To ensure safety for you and others, do this before you begin:

- If you have not installed or serviced the CP6000 charging station recently, review the CP6000 *Site Design Guide*, *Installation Guide*, *Installation Templates*, and *Datasheet*.
- If you are servicing the station, review the *Service Guide* and familiarise yourself with the instructions.
- If you purchased the CP6000 charger through distribution, follow the instructions in the Welcome Letter and reach out to us if you need additional information.

Access ChargePoint documents at chargepoint.com/guides or chargepoint.com/eu/guides.

Document	Content	Primary Audiences
Datasheet	Full station specifications	Site designer, installer and station owner
Site Design Guide	Civil, mechanical and electrical guidelines to scope and construct the site	Site designer or engineer of record
Concrete Mounting Template Guide	Instructions to embed the charging station template in a concrete pad with anchor bolts and conduit placement	Site construction contractor
Installation Guide	Anchoring, wiring and powering on	Installer
Operation and Maintenance Guide	Operation and preventative maintenance	Station owner, facility manager and technician
Service Guide	Component replacement procedures	Service technician
Declaration of Conformity	Statement of conformity with directives	Purchasers and public

Check and Protect Parts

To ensure your safety, do the following:

- Only use authorised parts and accessories sold and supplied by ChargePoint for the unit and model.
- Keep components in original packaging, free of moisture and protected from damage until you install or service them at the site.
- Store all deliveries of components in a dry covered location and protect from moisture.
- Familiarise yourself with the contents of each delivery box.
- Ensure that you have all the parts for the work you plan to perform.
- If components are heavy, have more than one technician or qualified support person present.
- Keep liquids (and objects containing liquid) away from the unit, never on or inside it.

Questions

For additional assistance, go to chargepoint.com/support and find your region's technical support number.



chargepoint.com/support

75-001487-61 r2